

- a) I præamblen foretages følgende ændringer:
- i) Første betragtning affattes således:  
»SOM TAGER I BETRAGTNING, at Unionen i henhold til artikel 6, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union anerkender de rettigheder, friheder og principper, der er nævnt i chartret om grundlæggende rettigheder.«
  - ii) Følgende indsættes som ny anden betragtning:  
»SOM TAGER I BETRAGTNING, at de grundlæggende rettigheder, som de er garanteret ved den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, udgør generelle principper i EU-retten i henhold til artikel 6, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Union.«
  - iii) I anden betragtning, der bliver tredje betragtning, erstattes henvisningen til artikel 6, stk. 2, af en henvisning til artikel 6, stk. 1 og 3.
  - iv) I tredje betragtning, der bliver fjerde betragtning, erstattes henvisningen til artikel 6, stk. 1, af en henvisning til artikel 1a.
  - v) I tredje og fjerde betragtning, der bliver fjerde og femte betragtning, erstattes ordene »principperne« og »principper« af »værdierne« og »værdier«, i fjerde betragtning, der bliver femte betragtning, erstattes henvisningen til artikel 309 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab af en henvisning til artikel 7 i traktaten om Den Europæiske Union.
  - vi) I femte betragtning, der bliver sjette betragtning, erstattes henvisningen til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab af en henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.
  - vii) Syvende betragtning, der bliver ottende betragtning, udgår.
- b) Den eneste artikel ændres således:
- i) I litra b) indsættes efter ordet »Rådet« ordene »eller, hvis det bliver aktuelt, Det Europæiske Råd,«, og ordene »med hensyn til den medlemsstat, hvori ansøgeren er statsborger« tilføjes i slutningen.
  - ii) Litra c) affattes således:  
»c) hvis Rådet har vedtaget en afgørelse i henhold til artikel 7, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union vedrørende den

medlemsstat, hvori asylansøgeren er statsborger, eller hvis Det Europæiske Råd har vedtaget en afgørelse i henhold til artikel 7, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union vedrørende den medlemsstat, hvori asylansøgeren er statsborger«.

#### PROTOKOL OM ØKONOMISK, SOCIAL OG TERRITORIAL SAMHØRIGHED

23) I protokollen om økonomisk og social samhørighed foretages følgende ændringer:

- a) I hele protokollen erstattes ordene »økonomisk og social samhørighed« af »økonomisk, social og territorial samhørighed«.
- b) I præamblen foretages følgende ændringer:
  - i) Første, anden, femte, sjette og fjortende betragtning udgår.
  - ii) Der indsættes følgende nye første betragtning:  
»SOM ERINDRER OM, at artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union bl.a. nævner det mål at fremme økonomisk, social og territorial samhørighed og solidaritet mellem medlemsstaterne, og at denne samhørighed er med blandt de områder med delt kompetence for Unionen, som er opregnet i artikel 2 C, stk. 2, litra c), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.«
  - iii) Fjerde betragtning, der bliver tredje betragtning, affattes således:  
»SOM ERINDRER OM, at bestemmelserne i artikel 161 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde forudsætter oprettelse af en samhørighedsfond,«.
  - iv) I ellefte betragtning, der bliver ottende betragtning, udgår følgende ord i slutningen »og understreger betydningen af, at den økonomiske og sociale samhørighed indgår i traktatens artikel 2 og 3«.
  - v) I femtende betragtning, der bliver ellefte betragtning, udgår ordene », der skal oprettes inden den 31. december 1993,«.
  - vi) I sidste betragtning erstattes henvisningen til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab af en henvisning til traktaten om Den Europæiske Union og traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.